

224586

IV.

Mag. St. Dr.

kal korp.

Teol. 4200

DO
UNI W E R S A Ł U
N A T I A Ś N I E T S Z E G O
K R O L A J M _{ci}
Z A Z D A N I E M
R A D Y N I E U S T A I A ̧ C E Y ,
W z g l ę d e m Ż e b r a k ǫ w w y d a n e g o
S T O S O W N Y
L I S T P A S T E R S K I
D O D Y E C E Z Y I K R A K O W S K I E Y .



Daszkow.

224586

IV
61.

DO
UNIVERSAL
UNIVERSITY
K R O L A J M
SA DANIEL
RADY NIESTAJCZY
Wojciech Kozłowski
STOSOWNY
LIST PASTERKI
DO BYŁEJ KRAKOWSKIEJ

MY STANISŁAW AUGUST

Z BOZEY ŁASKI KROL POLSKI, WIELKI XIĄŻE LITEWSKI, RUSKI, PRUSKI, MAZOWIECKI, ZMUDZKI, KIIOWSKI, WOŁYNSKI, PODOLSKI, PODLASKI, INFLANTSKI, SMOLENSKI, SIEWIERSKI, I CZERNIECHOWSKI.

ZA ZDANIEM RADY NIEUSTAIĄCEJ.

Wszem w obec i każdemu z osobna wiadomo czyniemy komu o tym wiedzieć należy: mianowicie zaś Urzędowi Grodzkiemu i Miejskiemu obywateli Narodów: iż widząc nie bez wzruszenia Oycowskiego serca Naszego, iak coraz bardziey nie tylko w tym Mieście, ale i po całym Kraiu pomnaża się liczba gnuśnych żebraków, których naywiększa część, luboby przyzwoitą pracą pożywienie sobie zarobić mogła, woli iednak na próżniackie życie udawać się, i wymierzoną ialmużną zwodząc niby nędznym swoim stanem prostych zwłaszcza ludzi, utrzymywać się, a przeto i sobie i Kraiowi zmniejszając mu liczbę rąk do pracy zawsze potrzebnych, wielką krzywdę przynoszą; z drugiej zaś strony mając dozorowi Naszemu i pilności poruczoną Praw wszystkich straż i Exekucyą, nie możemy przewieść na sobie, aby dawnych Praw przeciw gnuśnym tym żebrakom pracować mogącym, ale z włoczęgi i żebraniny żyć wolać do Exekucyi nieprzyprawować. Jakoż stosując się do Praw Statutowego Roku 1496. za Nayiaśniejszego Jana Albrychta Poprzednika Naszego *titulo: = (a) De Laicis Mendicantibus seu mendicatum euntibus = Cum viderentur in hoc inclyto Regno Nostro mendicantes Laici & fæminæ in tanta multitudine esse, ut dari non possit Regnum (iudicio eorum, qui multas Orbis partes peragrarunt) frequentiam continens mendicantium tantam, inter quos constat plures Laicos & fæminas bonarum virium esse posseque competenter manuum labore victum quærere, dummodo illos & illas Lex super id stringeret, non voluntas, per quam seu (ut melius loquamur) per desiderium, ut primum eis barbæ a mento dependerent, & cani viderentur pili postpositis domiciliis, in elemosynarum suffragiis ac impetrationibus residuum vitæ ponant, scandala nonnunquam committentes, nonnunquam vero ubi prece non impetrant, dolis obtinent. Quapropter instar Legum optimarum municipalium in plerisque Christianis Dominiis sancitarum statuimus, ut in Civitatibus, Oppidis, & Villis Regni Nostri non plures mendici habeantur, quam quot Communitates & Domini earum decernant habendos, quibus in locis Civitatibus & Oppidis Consulatus pro tempore existens, in Villis ve-*

)2(

ro

(a) Przytoczonego tu Prawa Statutowego następujące jest w Oyczytym języku znaczenie — O żebrakach, czyli z proźbą o ialmużnę włóczących się ubogich. — Gdy w tym przeznaczonym Królestwie Naszym, liczba obojczy pici żebraków do tak zbytkuiącey wielości pomnożoną bydz okazuje się, że podług zdania ludzi cudzych Kraiów, z własnego przepatrzenia się, dobrze świadomych; trudno znaleźć które Państwo, w podobne naszemu żebraków mnóstwo obfitujące. Doświadczenie zaś uczy, iż między temi włóczęgami, wiele znajduje się tak męszczyzn iako i niewiast dobrze ieszcze na ciele zdrowych, a przeto do zarabiania na swą żywność, własnych rąk pracą, zupełnie zdolnych, byle tylko ci i te przyzwoitych praw obostrzeniem, odjętą mieli tę swobodną wolność, czyli że prawdziwiey rzeczem, tę swawolną gnuśność, dla której byle tylko iednym pozarastały brody, drugim cokolwiek posiwały głowy, wraz porzuciwszy swe siedliska, całą wygodnego aż do śmierci wyżywienia się nadzielę, w swych natrętnościach a w cudzych ialmużnach położywszy, na gorszące nieraz puszczaiać się życie, a czego uprzykrzonemi proźbami nie wymodlą, to zdradliwemi częstokroć podstępami wyludzaia. Na wzór przeto Praw pospolitych chwalebnie w wielu Chrześcianańskich Państwach urządzonych, stanowimy: aby odtąd w każdym Mieście, Miasteczku, lub Wsi Królestwa Naszego, tyle tylko znajdowało się mających prawo do żebrania ubogich, ile sama w miejscach wyrażonych społeczność mieszkańców, i Zwierzchni ich Panowie mieć ich postanowią. A na ten koniec w Miastach i Miasteczkach Urzędy Miejskie w czasie będące, po Wsiach zaś Plebani miejscowi wraz z Panami Wsiów w Parafii tegoż miejsca położonych, ubogim swoim pewne znaki, określające liczbę ubogich, wolność do proszenia ialmużni mających, wydawać powinni będą. Którzyby zaś bez żadnego takowego znaku po żebranych chlebie włócząc się odważali, tych imać i do robót zażywać, albo w moc Starostom Naszym oddawać nakazujemy.

ro Plebani sub quorum Parochiis Villæ consistunt & locorum Domini signa interponant, sub illis, ad designandum numerum eorum quos habendos duxerint, mendicatuos, qui vero absque signis reperientur, decernimus ad servitia capiendos, aut in manus Capitaneorum Nostrorum tradendos. Również stosując się do Konstytucyi za Najjaśniejszego Zygmunta III. Poprzednika Naszego Roku 1588. *titulo: = Żebracy = w słowach = „Statut Jana „Albrychta de Validis mendicantibus, także Statut o imaniu hultaiów w użyciu przywodziemy, pœna centum marcarum (gdzieby przez Urząd Grodzki albo Miejski nie był exekwowan) interposita, „* A pomienione Prawa tak Statutowe, iako i Konstytucyi Roku 1588. do Exekucyi przywodząc, MY KRÓL za zdaniem Rady przy Boku Naszym Nieustającejey urządzamy.

1mo. Aby odtąd każda Parafia, Miasteczko, lub Wieś żywiło Osoby z pomiędzy siebie podupadłe, i żadnym sposobem pożywienia zarobić sobie nie mogące, bo tego oprócz Prawa pisanego miłość bliźnich, i litość nad nędznymi po każdym Współ-Obywatelu wyciąga.

2do. Że Urzędy Miejskie w Miastach i Miasteczkach, a Wielebni Plebani po Wsiach są Sędziami do rozeznania o potrzebie i wolności ubogiego do żebrania w granicach iednak tylko swojej Parafii.

3tio. Że też Urzędy Miejskie i Plebani rozeznany od siebie ubogim są obligowani dawać znaczki zewnętrzne na wolność proszenia w swojej Parafii ialmużny, które to znaczki dawane bydz mogą na deszczulce cienkiej drewnianej przylepioną na wierzchu kartką z papieru z tym napisem większemi i wyraźnemi literami: *Ubogi ze Wsi N. z Parafii N. ma pozwolenie żebrania.* Którą Ubodzy na tasiemce lub sznurku na piersiach nosić mają widocznie. Wszakże takie pozwolenie dawane bydz nie powinno, tylko Osobom zarobić sobie cale pożywienia dla ciężkiego kalectwa niemogącym.

4to. Przy znaku zewnętrznym należy, aby też Rady Miejskie i Plebani *respective* w miejscach i Jurydykcyach swoich dawali każdemu z Ubogich osobne zaświadczenie na piśmie o potrzebie żebrania z krótkim wyrażeniem z iakiego przypadku przyszła ta Osoba do ubóstwa, i że cale nie może sobie na pożywienie zarobić, a zatym że ma wolność żebrania. Które to zaświadczenia powinny bydz zawsze podpisem dającego ztwierdzone, i pieczęcią Magistratu lub Kościoła miejsca. Zaświadczenia zaś takowe ażeby co rok odnawiane były, dawniejsze nad rok wagi mieć nie powinny.

5to. Żebrzącym bez takowego zaświadczenia i bez znaczku zewnętrznego nie tylko ialmużny dawać nie należy, lecz podług Praw wyżej cytowanych, wolno ich iest każdemu łapać i do wszelkich robót swoich zażywać, lub do Starostw miejscowych na publiczne roboty oddawać. Ci zaś Ubodzy komużkolwiek rekwirującemu zaświadczenie Magistratu lub Plebana *in scripto* dane okazywać powinni. --- Aby zaś pewniejsza była Exekucya tych tak potrzebnych Praw i Urządzeń niniejszych, *in sequelam* ich wychodzących; przestrzeganie tego przypominamy i usilnie zalecamy, osobliwie Urzędom Grodzkim i Miejskim, a to pod karą w Konstytucyi 1588. wyrażoną & *sub rigore*, innych Praw *contra negligentes Officiales* ferowanych. List ten Nasz Uniwersał za zdaniem Rady przy Boku Naszym Nieustającejey Ręką Naszą podpisany, i pieczęcią teyż Rady ztwierdzony, i wydrukowany, do Urzędów Grodzkich i Miejskich O. N. rozesłać zalecamy. Dan w Warszawie dnia XXIII. Czerwca Roku Pańskiego M.DCC-LXXX.VI. Panowania Naszego XXII. Roku.

STANISŁAW AUGUST KROL.

Uniwersał Najjaśniejszego PANA za zdaniem Rady przy Boku Jego Nieustającejey względem Żebraków.

4200

MICHAŁ JERZY CIOŁEK XIAŻE PONIAŃKOWSKI

Z BOŻEY I STOLICY APOSTOLSKIEY ŁASKI, ARCY-BISKUP GNIE-
ZNIŃSKI, LEGATUS NATUS, PRYMAS KORONY POLSKIEY I W.
XIĘSTWA LITEWSKIEGO, I PIERWSZY XIAŻE, ADMINISTRATOR
KRAKOWSKI, OPAT KOMMENDATARYUSZ CZERWIŃSKI, I TYNIE-
CKI, ORDEROW ORŁA BIAŁEGO I S. STANISŁAWA KAWALER.

*Wielebnym Jmciom XXży Proboszczom, Plebanom, lub ich Namiestniczym
Kościołów Parafialnych w Dyecezyi Krakowskiej Rządzącym, Zdrowie od
BOGA i Pasterskie Błogosławieństwo.*

Pasterskim Rozrządzeniem Naszym ieszcze w Roku 1784. dnia 1. Miesią-
ca Lipca do Dyecezyi Krakowskiej wydanym, zaleciliśmy Wam Nay-
milsi Nasi za sposób istotny do wypełnienia Boskiej i bliźniego miłości, któ-
ra iest gruntem wiary, żywiołem nadziei, matką cnót wszelakich, a zbiorem
całej Chrześcijańskiej doskonałości, *MIŁOSIĘRDZIE*, w opatrowaniu po-
trzeb i niedostatków bliźnich naszych: dziś zaś podaiemy Wam za nayprzy-
zwoitszy środek do wykonania porządnego Miłosierdzia *SPRAWIEDLIWOŚĆ*,
w rozeznawaniu mających prawo do Chrześcijańskiej litości waszey, od in-
nych iey zgola niewartych.

Kiedy bowiem smętne widowisko licznie po całym Kraiu Polskim rozsy-
panych żebraków, ruszyło Serce Nayjaśniejszego KROLA JMCi Pana Na-
szego Miłościwego, Jego zatym Oycowska w tey mierze troskliwość, Uni-
wersałem pod dniem 28. Czerwca Roku teraźniejszego, za zdaniem Rady
Nieustającej wydanym, a tu dla powszechney wiadomości przedrukowanym,
oświadczona; wzbudza też Pastorską czułość Naszą, abyśmy miłosierdziu iuż
Wam szczegulniey zaleconemu, tak sprawiedliwe przepisali prawidła: aby ta
iedna z naychwalebniejszych i naypotrzebniejszych cnota, zamiast zmniej-
szenia liczby ubogich, przez wczesne zabieganie potrzebom i niedostatkowi
ich, nie pomnażała zgrai próżniaków, przez niebaczne uleganie natrętnictwu
tych leniwców, którzy i Najswiętszych rzeczy ku swey złości niegodziwie uży-
wając, i korzystając z hojności w Religii naszej na miłości ugruntowaney, upa-
trzyli swobodniejszy dla siebie do życia sposób w gnuśnym próżniackich rąk
swoich po iakmużnę wyciąganiu, niżli w pożytecznym ich do roboty obracaniu.

I w tym to właśnie zamierzeniu pobudzając was do miłosierdzia, iako do
cnoty w życiu społecznym naypotrzebniejszey, a dla nas samych nayzbawien-
niejszey, ku porządnemu w niej zachowaniu się: *BRACTWO MIŁOSIĘRDZIA*
po wszystkich Dyecezyi Krakowskiej Parafiach, iuż zaleciliśmy, i teraz zno-
wu zalecamy, i póki Nam życia stanie, zalecać nie przestaniemy, a potrze-
bne do tego ustawy z druku iuż wydane z wyżej namienionym naszym Roz-
rządzeniem rozesłane odebraliście. To albowiem rzeczzonego Bractwa usta-
nowienie, do tego iedynie celu zmierza, że gdy niepodobna obeysć się na
ziemi bez ludzi ubogich, i ratunku potrzebujących, a to dla niezrachowanych
przypadków i nędz tego życia doczesnego, aby przynajmniej obeszło się
bez żebrzących nędzarzów, ostatni niedostatek wszystkiego cierpiących, a
to dla Chrześcijańskiej współ-braci i współbliźnich litości. Gdy się zaś z po-
ciechą Serca Naszego zapewniamy, że od tak świętobliwego postanowie-

nia nie odpisze się żaden, kto tylko czuje się być człowiekiem, aby więc litościwie tego ustanowienia iakmużny i składki, na poratowanie prawdziwie Ubogich i niedostatecznych wystarczały, a od próżniaków marnotrawione nie były; tedy dopełniając pełnego ludzkości rozrządzenia, Nayiaśniejszego Pana w wyżej wspomnionym Uniwersale przepisanego, a z Jego Oycowskimi o dobro Ludu sobie powierzonego staraniami, łącząc Pasterskie zabiegi Nasze, co do Miast i Miasteczek zostawiwszy podług przepisu rzeczonego rozrządzenia, Urzędowi Miejskim, władzę rozeznawania, który z żebraków nie jest, a który jest prawdziwie ubogim? Co do Wsiów, wam Pomocnikom Naszym w Winnicy Chrystusowej Proboszczom, Plebanom, i pod innym iakimkolwiek bądź imieniem Rząd Duchowny w Parafiach trzymającym Kapłanom, którym mocą tylekroć razy wspomnianego Uniwersału, do rozeznania prawdziwych ubogich od fałszywych, w granicach Parafii waszey a nie daley rozsądek poruczony jest, do porządnego a tego wszędzie iednoścaynego wykonania takowego rozsądku, następujące przepisujemy prawidła.

Nayprzód: Każdy Proboszcz, Pleban, lub na mieyscu którego z nich zostający Kommendarz, Wikary, albo Kapelan, po odebraniu tego Pasterskiego Listu Naszego, przykaże wszystkim żebrakom, tak z tej Wsi, w której jest Kościół iego Parafialny, iako też i innych do Parafii swego Kościoła należących, na czas i mieysce naznaczone, przed sobą stanąć, a dla prędszego w tym rozkazie posłuszeństwa, znie sie, ieśliby tego potrzeba wyciągała, z Dworską nad tą Wsią, lub Wsiami Zwierzchnością.

Powtóre: Gdy się stawia przed nim wspomnieni żebracy, uczyni tę między nimi naypierwszą różnicę, że oddzieli żebraków Parafialnych, toiest tych, którzy się bądź w tej Parafii urodzili, bądź w niej długo zamieszkali, od żebraków włóczęgów, z obcych stron przybyłych, i tym zapowiedziawszy o woli i rozrządzeniu oboiej Zwierzchności, tak Swieckiej, iako i Duchownej, aby odtąd każdy prawdziwie ubogi, żywiony był od swoich własnych Parafianów, i w mieyscu swej Parafii; a nie gdzieindziej: każe im się wynieść nieodwłocznie z granic Parafii swojej, w czym także w razie uporu i nieposłuszeństwa pomocy Dworskiej Zwierzchności zasięgnie na zuchwalszych.

Potrzebie: Po wyjściu z Parafii żebraków obcych, przystępując do urządzania swoich Parafialnych, pamiętać ma na to prawidło; że do miłosierdzia współ-bliźnich, i do ich iakmużny, troiaki tylko stan ludzi ubogich, má prawo. *Pierwszy.* Dzieci tak drobnych, że ieszcze ani służyć, ani na swe wyżywienie zarabiać nie mogą. *Drugi.* Starców tak zgrzybiałych, że iuż do żadney pracy i usługi sił zdolnych nie mają. *Trzeci.* Chorych lub z iakiego kalectwa tak niedołężnych, że ich ten przypadek do wszelkiej pracy niesposobnemi czyni na zawsze; podług tego więc prawidła rozdzieli też swych ubogich Parafialnych na trzy części, na *Dzieci niedoroste*, na *Starców zgrzybiałych*, i na *Chorych lub Kaleków*. Inni zaś wszyscy, którzy przy wieku zdolnym, a zdrowiu czerstwym na swe pożywienie i inne potrzeby w iakimkolwiek bądź godziwy sposób, zarobić mogą, ani za ubogich poczytanemi, ani iakmużną wiernych wspomaganemi być nie mogą, bez niesprawiedliwości i krzywdy prawdziwie ubogich. To wszakże nie ma się rozumieć bynajmniej o owych nieszczęśliwych, a naypierwszego względu godnych ludziach, którym albo ogień, albo woda, albo zły człowiek, lub inny iaki nagły przypadek, gdy zabierze wszystko, czyni ich miłosierdzia tak dalece godnemi, że bez żadney nawet z strony ich przymówki, sąsiedzka litość wspierać ich w tym razie nieodwłocznie powinna, ile gdy samo tak widoczne nieszczęście głośno za nimi woła i przypominać zdaie się, że *co tego spotkało teraz, to ciebie spotkać może wkrótce*, a zatym cobyś chciał, aby tobie świadczono, gdy broń Boże trafisz na los podobny, to uczyn dzisiaj dla strapionego bliźniego swego. Szczegulniejszy więc wzgląd, na takowe przypadki, i w powszechności wszystkim wiernym, i w szczegulności tak Rządcom Parafii, iako i Bractwu Miłosierdzia, iak naymocniej zalecamy.

Po-

czwarte: Obróciwszy zaś po takowym ułożeniu pierwszy wzgląd na Dzie-
cieliby się w której Parafii znalazły niedorośle, albo niepewnych Rodzi-
ci, albo od nich porzucone i opuszczone, albo śmiercią Ojca i Matki osie-
le, Pleban o tym przypadku swym Parafianom doniesie, prosząc: aby
ich zdobył się na potrzebną i powiną w takim razie litość, i tak osie-
le a od wszystkich opuszczonym dziecięciem, opiekować się z Chrześci-
miłości podjął, a jeżeliby (czego się nie spodziewamy) żaden w szcze-
głści nie oświadczył się z tak chwalebnym miłosierdziem, tedy w powsze-
chności wszystkich prosić będzie o złożenie iatmużny wspólney, dla obmyśle-
nia takowemu Dziecięciu żywności, pokiby wieku zdatnego do iakieykolwiek
pracy nie dorosło. Co zaś z Dziećmi doroślejszemi, a do żebraniny nawyka-
jącemi, bądź dla tego że ich Rodzice żebracy sami do tego lekkiego i niego-
dziwego sposobu życia zaprawują z młodu, bądź że w dzieciństwie osierocone
innego o sobie zaradzenia w wieku niedołężnym uczynić nie umiały, tym niech
się postara o taką służbę, do iakiey zdolnemi bydz przez swóy wiek okażą
się; a choćby nie ieszcze nie umiały, tedy w służbie prędko się nauczą, tych
zwłaszcza posług wiejskich, które żadnego nie potrzebują przemysłu.

Popięte: Przystąpiwszy potym do Starców, będzie się starał wywiedzieć
doskonale w iakim są wieku, i pomiarkować zręcznie, iakich sił, bo jeżeliby
między niemi znaydowali się niezbyt ieszcze w leciech podeszli, a na siłach
czerstwi, i do iakieykolwiek we Wsiach zwyczajney i potrzebney roboty zda-
tni, tedy ich z pośrodku Ubogich wyłączywszy, i pozoru do żebraniny w za-
puszczoney brodzie pozbyć im kazawszy, w służbę lub w naiem iść im na-
każe do roboty, odesławszy ich po skutek tego rozsądku swego do Dwor-
skiej Zwierzchności; innych zaś tak starych i zgrzybiałych, że iuż robić nie
mogą, ocali przy ich prawie do miłosierdzia i iatmużn ludzkich.

Poszoste: Chorych ubóstwo częstokroć z chorobą się zaczyna, i z nią koń-
czy, z codzienney albowiem własnych rąk pracy pożywienia dla siebie, dla żo-
ny, i dla niedorośłych dziatek szukający wyrobnik, gdy mu ciężka i długa cho-
roba sposób do zarabiania odeymie, w ciężkim też go zaraz pogrąży ubóstwie,
i niedostatku, o takich więc i teraz Jmć XX. Plebani sami, i wspólnie z Bra-
ctwem Miłosierdzia tym pilniejszego starania dołożą, im ci większego, tak dla
przeszłych, iako i dla spodziewanych ieszcze, za powrotem do zdrowia prac
swoich, względu godnemi są. Co zaś należy do chorób nienuleczonych, lub
kalektw takich, z których iest oczywista przeszkoda do pracy i zarobku na
żywność, z temi po bacznym i rostopnym o rzetelności ich chorób lub ka-
lektwie przeświadczeniu się, iako z prawdziwie ubogimi postąpią.

Posiódme: Odłączywszy w ten sposób żebraków *Chorych od zdrowych, a*
młodych od starych, i rozpoznawszy, kto ma prawo, a kto nie? do litości bli-
źnich: każdego z tych, których za prawdziwie ubogich uzna, opatrzy takowym
znakiem = Na papierze do cienkiej deszczutki przylepionym napisze w te sło-
wa: = *Ubogi ze Wsi N. Parafii N. ma pozwolenie żebrania w swej Parafii* =
a ten znak na tasiełce lub sznurku zawieszony nosić mu na piersiach zleci,
z tą przestrogą, że w obcey Parafii, za takowym znakiem iatmużny nie dostanie
po terażniejszym rozrządzeniu, a więc porzuciwszy włóczęgę, swoiey Parafii
pilnować mu należy, okrom tego, da każdemu osobne na pismie świadectwo,
w następuiace słowa: = *N.N. ze Wsi N. z Parafii N. z przypadku N. od lat N.*
o ubóstwie przyprawiony, nie mogąc sobie sam na wyżywienie zapracować,
że bez miłosiernego od swych bliźnich wsparcia, obeysć się nie może, ma za-
tym wolność na proszenie iatmużny w swej Parafii, = na końcu wypisawszy
Datę mieysca, dnia, i Roku swym imieniem, podpisze to świadectwo Pleban i
Pieczęcią Kościelną ztwierdzi, ale to wszystko do Roku tylko ważnym bydz po-
winno, a od Roku nowe znowu zaświadczenie każdemu dane bydz ma z tym
ostrzeżeniem, że ktobykolwiek widzieć ie chciał, okazać mu ie obowiązany iest.

Poosme:

Poosme. Wszystkie tu wyrażone przepisy, nie na ten tylko raz służyć mają, do zachowania Jchmć XX. Proboszczom i Plebanom, ale na zawsze, gdy albo z innego miejsca, podług tego przepisu, ubogi Parafianin odesłany będzie do swej Paryfu, albo z nowego jakiego przypadku, nowy przybędzie ubogi.

Co zachować należy tak z strony *Ubogich Kraiowych oboiej płci*, iako też i wszystkich *zagranicznych bądź Duchownych, bądź Świeckich*, pod iakiejkolwiek potrzeby pozorem żebrzących, tak dalece, iż żaden w Dyecezyi Krakowskiej nie ma prawa do żebrania, oprócz tu opisanych; pamiętając oraz i na to, cośmy już w rozrządzeniu i ustawach Bractwa Miłosierdzia na tę Dyecezyą w Punkcie 3. na karcie 21. względem Pustelników, i tak nazwanych Pielgrzymów, dosyć dokładnie ostrzegli, a tu iak nayuroczyściey ponawiamy.

Podziwiałe: Po uskutecznieniu tu wyrażonych przepisów, ogłosić należy z Ambony, dla powszechney wszystkich wiadomości, tak Uniwersał Nayiaśniejszego Pana za zdaniem Rady przy Boku Jego Nieustającej, który na ten umyślnie koniec tu przyłączamy, iako i to Nasze stósownie do tegoż Uniwersału uczynione rozrządzenie, oraz Imiona i Przewiska Parafianów za prawdziwie ubogich uznanych, aby Współ-Parafianie i znali tych, którym są winni nypierwsze w Miłosierdziu względy, i wiedzieli iak się z niemi obchodzić mają.

Podziśiałe: Gdzie zaś Bractwo Miłosierdzia już zupełnie iest wprowadzone albo iak tylko wprowadzone będzie, i Szpitale po Parafiach przez toż Bractwo pozakładane staną, (o co się wszędzie iak nayprędzey Jchmć XX. Plebani starać powinni,) tedy za razem względ Braci nypierwey obrócić się ma na owych za prawdziwie ubogich uznanych, i pozwoleniem na zbieranie w Parafii iatmużny opatrzonych, aby wygodniejszym, niżeli iest żebractwo, sposobem do życia, opatrzonemi byli; bo gdy zatym porządkiem oddalałacyms fałszywych ubogich od zabierania iatmużn prawdziwym; z iedney strony liczba żebraków zmniejszona będzie, z drugiej zaś miłosierdzie maiętniejszych, przez zapewnienie się o rzetelności ubóstwa wsparcia potrzebujących, pomnożone zostanie, mamy w Bogu ufność, że na wygody i oddalenie nędzy wszelakiey od ubogich potrzebujących wsparcia, iatmużna wiernych dla ubogich po Parafiach obficie wystarczy, i potrzeba nawet żebraniny, iżełiby nie zupełnie w nich ustała, tedy przynajmniey znacznie się zmniejszy. A iżełiby kiedy gdzie iaka Parafia taką niepomyślnością uciśniona została, iżby swych ubogich i cale nędznych sama opatrzyć nie zdołała, więc w takich raziech, gdy Nam o tym oznaymiono i dowiedziono będzie, naychętniey i nayusilniey w to wniydzimy, żeby dla takowych ubogich i nieszczęśliwych prędkie iakie i nayskuteczniejsze do pomocy i wsparcia obmyślane były sposoby.

To rozrządzenie Nasze Ręką Naszą podpisane, i Pieczęcią ztwierdzone do Druku podać, i aby pewniey wiadomości wszystkich, komu o nim wiedzieć należy, doszło, drogą zwyczajną po wszystkich Kościołach Dyecezyi Krakowskiej rozesłać nakazaliśmy. Dan w Warszawie dnia 9. Miesiąca Sierpnia Roku 1786.

MICHAŁ ARCYBISKUP
ADMINISTRATOR KRAKOWSKI.
m.pp.



X. Teodor Wiesiołowski Kancellaryi
Zadworney J. O. Xcia Imci
PRYMASA Regent, m.pp.

LIST Pasterski do Uniwersału Rady Nieustającej o żebrzących iatmużny.





